

## ОТЗЫВ

на автореферат диссертации **Чжоу Юеминь** «**Вещественный код русской лингвокультуры**», представленной на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.01– русский язык (филологические науки)

Обращение Чжоу Юеминь к исследованию одного из важных компонентов кодирования русской лингвокультурной информации можно только приветствовать: вещественный код русской лингвокультуры пока не получил детального описания в русистике, а между тем его значимость для различных видов коммуникации, в том числе для художественных текстов и публицистики, не вызывает сомнения. Многообразие русских фразеологизмов и устойчивых сочетаний с единицами, называющими вещество, демонстрирует один из способов отражения в языке национальной картины мира, а также заложенной в этой картине мира системы оценок, что делает изучение вещественного кода насущной задачей, имеющей теоретическое и практическое значение. Анализ языкового материала с учетом внутренней формы слов, называющих культурные коды, а также выявление механизмов кодирования информации в составе фразеологических единиц и в процессе метафоризации представляется целесообразным, соответствующим природе изучаемого явления. Все это определяет несомненную **актуальность** исследования. Научная **новизна** работы состоит в выборе объекта исследования, в определении понятия вещественного кода лингвокультуры на русском материале, а также в применении комплекса современных методик анализа к фразеологизмам и метафорическим выражениям, репрезентирующим вещественный лингвокультурный код.

Предпринятое в работе выявление внутренней формы слова с опорой на словообразовательные структуры представляется удачным и перспективным подходом (См. п.2.2). Выявление вторичной семантики и символического потенциала единиц с вещественным значением производится также с учетом этимологии слов, таким образом способы репрезентации вещественного кода рассматриваются в разных аспектах. Данный подход позволяет оценить динамику развития вещественного кода, актуализирующегося в различных сферах коммуникации, а также выявить специфику и прагматику реализации всего спектра закодированных смысловых оттенков.

Большой объем проанализированного материала из текстов художественного и публицистического стилей позволяет Чжоу Юеминь аргументированно доказать положения, выносимые на защиту. Соотнесение культурного кода с менталитетом народа, а также развертывание смысловой перспективы с учетом сочетаемости рассматриваемых единиц

приводит к определению границ вещественного кода и описанию его структуры, представленной в работе в виде поля с ядром и двумя перифериями. Итогом работы являются списки единиц, которые в определенной сочетаемости отражают в вещественных образах этические, эстетические и моральные предпочтения носителей русского языка и культуры.

Сформулированные автором исследования выводы представляются обоснованными и доказанными путем анализа адекватной с качественной и количественной точки зрения выборки примеров. Практическая ценность полученных результатов также не вызывает сомнения, их применение возможно в преподавании лингвистических курсов теоретического и прикладного характера, а также при подготовке будущих переводчиков и культурологов. В целом автореферат диссертационного исследования свидетельствует о высоком научном потенциале Чжоу Юеминь. Отметим последовательность выражения научной позиции автора, адекватность используемых методов решаемым задачам, аргументированность выводов и заключений.

Диссертационное исследование **Чжоу Юеминь «Вещественный код русской лингвокультуры»**, представленное к защите по специальности 10.02.01 – Русский язык (филологические науки) на соискание ученой степени кандидата филологических наук, отвечает требованиям действующего «Положения о присуждении ученых степеней» от 24.09.2013, №842 (п.28), а его автор, Чжоу Юеминь, заслуживает присуждения ученой степени кандидата филологических наук по указанной специальности.

Пушкарева Наталия Викторовна

31.08.2020 г.

Доктор филологических наук, 10.02.01-русский язык,  
доцент, доцент кафедры русского языка  
федерального государственного бюджетного  
образовательного учреждения высшего образования  
«Санкт-Петербургский государственный университет»  
199034, Университетская наб, д. 11, Санкт-Петербург,  
а.195, кафедра русского языка, +7(812) 328-94-25  
[kafedra.rus@gmail.com](mailto:kafedra.rus@gmail.com), [www.spbu.ru](http://www.spbu.ru)

Против включения персональных данных, заключенных в отзыве, в документы, связанные с защитой указанной диссертации, и их дальнейшей обработки не возражаю.

**Личную подпись заверяю  
Документ подготовлен по личной  
инициативе**

**31 АВГ 2020**

**ТЕКСТ ДОКУМЕНТА РАЗМЕЩЕН В ОТКРЫТОМ  
ДОСТУПЕ НА САЙТЕ СПБГУ ПО АДРЕСУ  
[HTTP://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML](http://SPBU.RU/SCIENCE/EXPERT.HTML)**

НАЧАЛЬНИК  
КАДРОВ №4  
**М. С. ЗУБОВА**

